

1913-11-18

SENDER

Hans Rudolf Hiort-Lorenzen

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

General comment:
Formentlig er dette brev svaret på Joakim Skovgaards kladde fra den 11-11-1913 som findes i Mappe 91 nr. 18.. Her kommer Joakim Skovgaard med et foreslag om, han skulle gnide guldet af de forgyldte sølvbeslag på biblen.

Sender's location:
Roskilde

Archive:
Mappe 91 nr. 25

TRANSCRIPTION

Roskilde den 28 Nov. 1913

Hr Professor Joakim Skovgaard!

Om pulten

Deres Tanke om at udskære en Figur til at bære Bibelpulten er i og for sig tiltalende, men saa maatte Figuren i hvert fald forgyldes. Rent Egetræ mellem Messingstager og den helt igjennem forgyldte Altertavle kan ikke gaa. Der maa være Harmonien i det Hele. Kan Figuren ikke forgyldes eller baade forgyldes og males saaledes som figurerne paa Altertavlen. Seer jeg ikke rettere, end at den maa bortfalde. Prisen har ikke noget at sige. Pengene maa jeg bagefter søge Bevilling til. De maa ikke være Ked af, at Beslaget er blevet forgyldt, thi det er aldeles nødvendigt, ikke saa meget for lysets skyld, som fordi Sølv [?mat] bliver sort her i Domkirken. De maa derfor endelig ikke gnide Sølv et frem, thi det vil hævne sig Blodigt. De vil da meget snart blive nødvendig at tage Beslaget af for at faae det rensat. Her i Domkirken staaer kun guld et sig, Messing maa ferniseres og Jern maa males; navnlig Jern arter ganske [?] her. Jernportene i Bisbebuen har mange gange blevet ræverødt over det hele, og først nu er det lykkedes Hr Malermester [?Mollerausen] i København at farve en forlak, som fuldstændig afværger Saltsyrens angreb og kun er meget lidt synlig. Sølv er den ganske vist ingen Erfaring gjort med i Domkirken, da alt Kirkesølv et er Saa forsvarlig gjort bag to tætsluttede døre, at Saltsyredampene ikke kunne Trænge ind i Skabet. Men Erfaringerne taler tilskrækkelig for, at Sølv et ikke alene Anløber, men bliver helt sort, saa jeg haaber, De ikke vil experimentere dermed. Guld er Guld, og det holder sig i Aarhundrede. Det vilde være herligt, om vi kunde faa Bibelen herved til Jul.

[?]

HiortLorenzen¹

¹ HiortLorenzen

Statsraad Biort-Lorenzen.

Roskilde, den 28 Nov. 1912

H. Professor Joachim Moogaard!
om jultten

Deres Brev om at udkorre en Væpne
til at bære Nibelpæltum er i sig selv
sig behæftende, men som smukke
Figurer i hvert Fald forgyldes.
Rent ligesom mellem Messingstøber
og den helt igennem forgyldte
Altertavle kan ikke gaa. Det maa
være Harmoni i det Hele. Kan
Figurer ikke forgyldes eller haand
forgyldes og males saaledes som
Figurerne paa Altertavlen, saa
er ikke sætten, end at den man
bortfalder. Visum har ikke noget
at sige. Betydning man er begynder

roye Kulling l.b.

[illegible]

i Njörnungum at þane er forðak,
som fuldrændi sfoorgu Falliþgeus
þess 7 áinn er megið hvið sýðing.
Tölu er dæ gættu við ingu þessing
þess endi: Þessingur, da set hvið.
Tölu er þan forðardig gættu þess to
Töluþessu þess, at Falliþgeus.
þess 7 iller þessu þessu endi:
þessu. Men þessingur talu hvið.
þessu þess, at Tölu iller þessu
þessu, men þessu hvið þessu,
þessu þessu, da iller við þessu.
þessu þessu. Gættu er Gættu,
7 dæ hvið þessu. Þessu þessu.
Þessu þessu þessu, an er
þessu þessu þessu þessu við þessu.

þessu
þessu þessu

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 91 Nr. 25